食物アレルギーをお持ちのお客様へ

For the customer with food allergies

致有食物过敏的客人

当店では、【アレルゲン特定原材料 9 品目】及び【アレルゲン特定原材料に準ずる 20 品目】を同一の厨房で調理をしております。調理機器、洗浄機器についても、共通のものを使用するため調理過程においてアレルギー物質が混入する可能性がございます。その為、提供する料理はアレルギーに完全に対応できる商品ではございませんので 予めご了承くださいますようお願い申し上げます。また、重篤な症状が懸念されるお客様に関しては安全第一を考え、やむをえず食事の提供をお断りさせて頂く場合がございます。ご注文に際して上記内容をご確認の上、お客様による最終的なご判断をお願い致します。

Please note that our dishes are cooked in a kitchen that processes ingredients which contain specific 9 allergenic substances and specific 20 allergenic substances. Due to the multi-use of cookwares & washers, there is a possibility that food ingredients are in contact with allergens during the process of cooking. Therefore, we cannot offer our guests a total assurance that the dishes are indeed 100% allergen-free. We appreciate your understanding. For the customers with life threating food allergies, we may not be able to serve our dishes. Please understand the above-mentioned contents and make menu decisions carefully on your own. Thank you.

本店的｛过敏原指定原材料9项｝和｛过敏原指定原材料20项｝是在同一个厨房烹饪。
由于厨房烹饪用具和清洁设备都是共通使用、导致在制作料理的过程中有很大可能性会混入过敏性食材。因此、本店不能保证为客人所提供的料理完全不会引起过敏反应、请您事先谅解。
同时对于过敏体质严重的客人、为客人身体安全考虑本店可能会拒绝提供料理服务。
请您在确认上述注意事项后、结合自身状况点餐。谢谢。

アレルギー表示・過敏原標示・알레르기 표시・Allergy display

卵 Egg 鸡蛋/달걀	乳 Milk 牛奶/우유	小麦 Wheat 小麦/밀	そば Buckwheat 荞麦面/소바	落花生 Peanuts 花生/땅콩	えび Shrimp 虾/새우	かに Crab 螃蟹/게	くるみ Walnut 核桃/호두	カシューナッツ Cashew nut 腰果/캐슈너트



梅梅特撰　鱼翅拼盘膳

ふかひれ麺 或いは 飯 と豆皿膳

SHARK-FIN NOODLES or RICE & SMALL PLATES SET

3,500円
（税込 3,850 ）

梅梅のおいしいものをかわいらしい豆皿に
八点盛り込んだわがまま膳。
オリジナルブレンドの八宝茶と共にお楽しみください

〈 一例 〉お料理は日により異なる場合がございます

- 豆皿籠膳　くらげ / よだれ鶏 / 自家製叉焼 / いかセロリ / 押し豆腐青葉 / エビマヨネーズ / もち揚げ餃子 / くるみと棗(なつめ)　など
- ふかひれ麺 或いは 御飯（御飯にはスープ付）
- 杏仁豆腐　・八宝茶（自家ブレンド）

Assorted small dishes, Shark-fin noodles or rice,
Almond jelly & Chinese blended herbal tea

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／ 写真はイメージです



※中国茶はつきません。写真はイメージです。

梅梅的好吃笼膳

梅梅（めいめい）のとっておき
籠膳（かごぜん）

MEI MEI'S SPECIAL BAMBOO PLATE

2,500円
（税込 2,750）

〈一例〉お料理は日により異なる場合がございます

よだれ鶏 / 本日の点心 / エビチリソース / 牛肉料理 /
くるみと棗（なつめ）/ 杏仁豆腐 / ごはん / スープ

Steamed chicken slices w/spicy sauce, Today's dim sum,
Stir-fried shrimp w/chili sauce, Beef dish,
walnut & jujube, Almond jelly, Rice & Soup

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

前菜 APPETIZERS





1	海蜇頭	くらげ辛味あえ Chilled jellyfish w/spicy seasoning	1100 （税込1210）
2	口水鸡	よだれ鶏四川辛味ダレ Steamed chicken slices w/spicy sauce	1100 （税込1210）
3	棒棒鸡	蒸し鶏ごまダレ / 葱ダレ Steamed chicken slices w/sesame sauce or leek sauce	1100 （税込1210）
4	雲白肉	豚しゃぶポン酢醤油ダレ Boiled pork w/ponzu soy sauce	900 （税込 990）
5	皮蛋豆腐	ピータン豆腐 Century egg & tofu	900 （税込 990）
6	香菜西红柿	パクチートマトサラダ Coriander & tomato salad	1000 （税込1100）
7	老虎菜	パクチー胡瓜青唐辛子サラダ Coriander, cucumber & green chili pepper salad	1000 （税込 1100）
8	黑醋木耳	きくらげ黒酢サラダ きゅうり、トマト、ピーナッツ Jew's ear mushroom dressed in black vinegar	900 （税込 990）
9	鱿鱼芹菜	イカセロリフェンネルあえ Squid, celery & fennel	800 （税込 880）
10	皮蛋	ピータン Century egg	700 （税込 770）
11	拍小黄瓜	たたき胡瓜 Pounded cucumbers	700 （税込 770）
12	花椒土豆絲	ジャガ芋山椒あえ Shredded potatoes w/Japanese pepper	700 （税込 770）
13	榨菜	青ザーサイ Sichuan pickles	700 （税込 770）



当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／ 写真はイメージです

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

水煮牛肉／水煮魚

— SICHUAN CHILI OIL STEW —

スイジューニューロウ
スイジューユイ

一九三〇年代、四川省の料理人、ファン・ジーアンが考案したとされており、
「四千年の歴史」の中では比較的新しい料理です。スープで炊くから、水煮（スイジュウ）。
辛い香辛料の効いたスープでぐつぐつ、最後にアツアツに熱した油を
ジュワーッとかけると香ばしい風味が立ち登り、完成。
刺激的であり、一度食べたら
忘れられない料理です。



牛肉の四川唐辛子スープ煮込み
Stewed beef in chili oil soup
2200円（税込 2420）

海鮮と魚ぶつ切り四川唐辛子スープ煮込み
Stewed fish & seafood in chili oil soup
2100円（税込 2310）

SICHUAN CHILI OIL STEW



麻婆豆腐

石鍋でグツグツする
麻婆豆腐からは芳ばしい香り

水煮肉餃子

香辛料の効いた
辛いスープ炊き餃子鍋
肉、野菜入り

1	牛腩麻婆豆腐 牛バラマーボー豆腐 Beef rib mapo tofu	1700円（税込 1870）
2	海鮮麻婆豆腐 海鮮マーボー豆腐 Seafood mapo tofu	1700円（税込 1870）
3	芝士鸡蛋麻婆豆腐 チーズ玉子入りマーボー豆腐 Cheese & egg mapo tofu	1500円（税込 1650）
4	麻婆豆腐 スタンダードマーボー豆腐 Standard mapo tofu	1500円（税込 1650）
5	水煮肉饺子 四川石焼 水煮肉餃子（スイジューロージャオズ） Boiled pork dumplings in chili oil soup	1400円（税込 1540）

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／写真はイメージです

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

北京烤鴨

— PEKING DUCK —

ペキンダック



1羽	Whole duck	8900円（税込 9790）
半羽	Half duck	5800円（税込 6380）



10枚	6,000円（税込6600）
8枚	4,800円（税込5280）
6枚	3,600円（税込3960）
4枚	2,400円（税込2640）

《1カットにつき餅（ピン）1枚》

一、薄皮にたっぷり味噌（梅ジャム）を塗ります
二、肉と葱、黄瓜をのせます
三、折り、巻いてお召し上がりください

烤鴨湯面



北京ダックスープ麺
Peking duck soup noodles
2100円（税込 2310）

烤鴨炒飯



北京ダックチャーハン
Peking duck fried rice
2000円（税込 2200）

※骨肉の在庫がない場合はおつくり出来ない場合がございます

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／写真はイメージです

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

一品菜

HOT DISHES

定食セット
MEAL SET
飯 / 小菜 / スープ
+400円(税込440)

ごはん単品
RICE
200円(税込220)



糖醋肉 8



油酥大蝦 1



紅烧牛腩 5



黒胡椒牛肉 3



6



11



9



4

1	油酥大蝦	大海老の衣揚げ ガーリックチリソース Fried prawns w/garlic chili sauce	2尾 2 prawns 2200(税込2420) 追加1尾 +1 prawn 1100(税込1210)	
2	油淋鱼	ぶつ切り魚の サクサク揚げ 油淋ソース Fried fish w/potherb soy sauce	1900 (税込2090)	
3	黒胡椒牛肉	牛肉と季節野菜黒胡椒炒め Stir-fried beef & seasonal vegetables	2200 (税込2420)	
4	孜然羊肉	羊肉炒め クミンフェンネル Stir-fried mutton & fennel w/cumin	2200 (税込2420)	
5	紅焼牛腩	牛バラ板春雨しょうゆ煮 ミルクパン2個付 Simmered beef rib & flat vermicelli	2200 (税込2420)	
6	芙蓉蟹	ふんわり海鮮カニ玉 Seafood filled Chinese omelet	2000 (税込2200)	
7	干焼蝦仁	エビチリ / エビマヨ Stir-fried shrimp w/chili sauce or mayo sauce	2100 (税込2310)	
8	糖醋肉	真っ黒なスブタ Sweet & sour pork blocks	2000 (税込2200)	
9	青椒土豆丝	ピーマンとジャガ芋細切り炒め Stir-fried thin sliced bell peppers & potatoes	1700 (税込1870)	
10	炒青菜	青菜二種炒め Stir-fried greens	1500 (税込1650)	
11	回鍋肉	豚バラ葉にんにく四川炒め Sichuan style stir-fried pork & garlic chives	1800 (税込1980)	
12	鱼香茄子	茄子と豚肉辛味炒め Stir-fried spicy eggplant & pork	1800 (税込1980)	
13	油淋鸡	揚げ鶏 香味しょうゆダレ Deep-fried chicken w/ potherb & soy sauce	1700 (税込1870)	
14	宫保鸡丁	鶏とピーナッツピリ辛炒め Stir-fried chicken & peanuts	1700 (税込1870)	

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／ 写真はイメージです

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

汤面

SOUP NOODLES

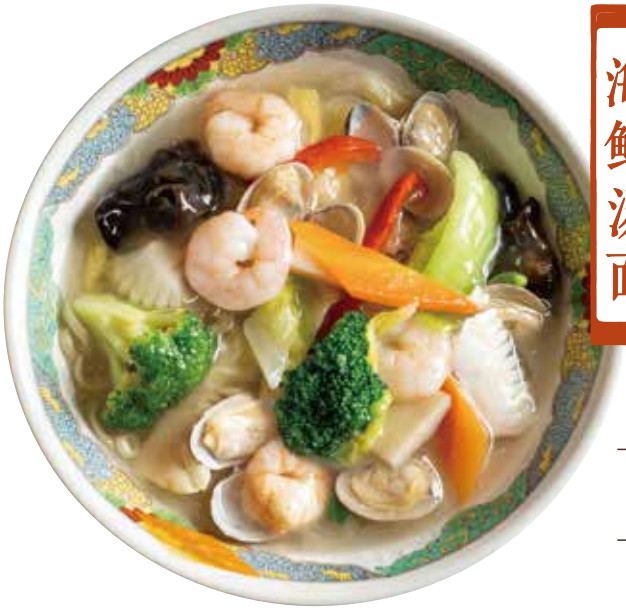


香辛料の効いたスイジューロウメン

水煮牛肉面 3

牛肉の四川唐辛子スープ煮

スープで炊くから、水煮（スイジュウ）。辛い香辛料の効いたスープでぐつぐつ、最後にアツアツに熱した油をジュワーッとかけると香ばしい風味が立ち昇り、完成。刺激的で一度食べたら忘れられない四川名菜の水煮牛肉を麺と共にご堪能ください。



海鲜汤面 4



虾云吞面 7



8



9



12



13

1	鱼翅面	ふかひれ麺 Shark-fin soup noodles	3800 （税込 4180）	
2	烤鸭汤面	北京ダックスープ麺 数量限定 Peking duck soup noodles	2100 （税込 2310）	
3	水煮牛肉面	牛肉辛味スープ麺 Spicy beef soup noodles	2200 （税込 2420）	
4	海鲜汤面	海鮮五目そば ※貝の殻にご注意ください Seafood & various ingredients soup noodles	2000 （税込 2200）	
5	牛腩汤面	牛バラ青菜椎茸麺 Beef & greens soup noodles	1700 （税込 1870）	
6	羊肉汤面	羊肉麺 ハーブフェンネルヤンローメン Mutton fennel soup noodles w/herbs	1800 （税込 1980）	
7	虾云吞面	エビワンタン麺 白きくらげ入り Shrimp wonton soup noodles	1900 （税込 2090）	
8	雲白肉面	豚しゃぶ柚子ねぎ麺 Pork & leek soup noodles w/yuzu	1700 （税込 1870）	
9	广东面	五目とろみ麺 Mixed ingredients w/thickened soup noodles	1800 （税込 1980）	
10	蔬菜汤面	野菜タンメン Vegetables soup noodles	1700 （税込 1870）	
11	酸辣汤面	サンラータンメン Hot & sour soup noodles	1700 （税込 1870）	
12	韭菜汤面	ニラそば Chinese chives soup noodles	1600 （税込 1760）	
13	担担面	四川タンタン麺（黒/白） Sichuan Dan Dan soup noodles (black / white)	1600 （税込 1760）	
14	正宗担担面	汁無しタンタン麺 Tossed Dan Dan noodles without soup	1600 （税込 1760）	

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／ 写真はイメージです

kamakura_2609

CHINESE RESTAURANT
MEI-MEI

飯 RICE DISHES

炒面 FRIED NOODLES









当店の米は全て国産米を使しております

1	鱼翅煲仔飯	~~ふかひれ~~土鍋ごはん Braised shark-fin on claypot rice	3800 （税込 4180）	
2	海鮮煲仔飯	海鮮五目土鍋ごはん Seafood & various ingredients on claypot rice	2000 （税込 2200）	
3	牛肉煲仔飯	牛バラ土鍋ごはん Beef rib on claypot rice	1900 （税込 2090）	
4	茄子煲仔飯	茄子と豚のピリ辛土鍋ごはん Eggplant & pork on claypot rice	1800 （税込 1980）	
5	海鮮天津飯	海鮮入り豪華テンシンハン Chinese style seafood omlet	2300 （税込 2530）	
6	海鮮炒飯	エビ蟹レタスチャーハン Shrimp, crab & lettuce fried rice	2000 （税込 2200）	
7	什锦炒饭	五目チャーハン Mixed ingredients fried rice	1700 （税込 1870）	
8	牛黑芝麻炒饭	牛肉ブラックスパイシーチャーハン Spicy beef fried rice	1900 （税込 2090）	
9	孜然羊肉炒饭	羊肉クミンチャーハン Lamb cumin fried rice	2000 （税込 2200）	
10	海鮮烩面	海鮮五目あんかけ焼そば［揚げ麺 / 炒め麺］ Seafood & various ingredients on noodles ※具の殻にご注意ください（deep-fried / stir-fried）	2200 （税込 2420）	
11	牛肉炒面	牛肉と茄子黒酢の効いた焼そば Beef & eggplant w/black vinegar fried noodles	2000 （税込 2200）	
12	羊肉炒面	羊肉フェンネル焼そば Mutton fennel fried noodles	2000 （税込 2200）	

当店ではアレルギー特定原材料を含むすべての食材を同一の環境で調理しております。ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断下さい。
このメニューの表示価格は税別です／ 写真はイメージです

kamakura_2609